

А. С. Гецева

## СТРУКТУРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ АНГЛОЯЗЫЧНЫХ НЕОЛОГИЗМОВ В ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ

Появление англоязычных заимствований в испанском языке связано с глобализацией, развитием массовой культуры и экономических связей между странами. В разные периоды некоторые из упомянутых причин появления неологизмов выдвигались на первый план, что и обусловило их возникновение в разных сферах.

В настоящее время продолжается заимствование англоязычных неологизмов, связанных с новыми технологиями, культурой и международными отношениями, а также с развитием соцсетей, ставших для многих людей основной сферой деятельности. С этим связано появление новых специфичных терминов, обозначающих конкретный тип контента или человека, его производящего, например *booktube* ‘категория видео, публикуемых на Youtube, главной темой которых являются книги’, *tiktoker* ‘человек, снимающий видео в TikTok’. В интернете возникают новые субкультуры, которые выходят за их пределы и становятся частью несетевого действительности. К ним относятся следующие примеры: *coquettecore* ‘эстетика кокетки’, *gamer* ‘игрок’.

Англоязычные неологизмы в основном представлены существительными (93,4 %), так они во многих случаях обозначают новые, ранее не существовавшие объекты и явления.

Англоязычные неологизмы быстро и уверенно входят в испанский язык даже без ассимиляции, но при этом постепенно приобретают черты, присущие испанским словам, такие как артикль, аффиксы, формы спряжения глаголов, становясь полноценными единицами испанской языковой системы. Подтверждением этого факта является присутствие в испанском языке как полностью ассимилированных англицизмов, таких как глаголы *chatear* ‘общаться в чате’, *hackear* ‘взламывать’, *stalkear* ‘преследовать’, так и частично ассимилированных и неассимилированных лексем.

Кроме того, ярко проявляется тенденция к аккумуляции содержания, которая проявляется в использовании сложных слов, таких как *cutecore* ‘милый стиль’, *cleantoker* ‘пользователь TikTok, снимающий видео про уборку’, в использовании акронимов и аббревиатур, например *el FOMO* ‘БПИ’, *el ETL* ‘извлечение, преобразование, загрузка’, а также в использовании сокращенных слов, например *bot* ‘бот’, *clip* ‘клип’, *off* ‘не в сети’.

Таким образом, заимствование англоязычных неологизмов в испанский язык – это постоянный процесс, начавшийся еще в 18 веке и продолжающийся до сих пор. Они быстро входят в лексикон людей, позволяют называть новейшие понятия, известные во всём мире, но ранее не существовавшие.